Gktivoler Geinatblätter

Beimattuneliche Beilage des "Oftiroler Bote-

41. Jahrgang

Donnerstag, 26. April 1973

Nummer 4

"Beytrag zu einer Tirolischen Flora und einem Tirolisch-botanischen Idiotikon"

Von Candidus v. Rauschenfels, Doctor der Medicin, und ehemaligem Physikus des Landgerichts Lienz

Erschlenen in: "Der Sammler für Geschichte und Statistik von Tirol. Dritter Band, zweytes Stück. Innsbruck auf Kosten der Redaction. 1807."

Original im Ferdinandeum, Innsbruck, deren Leitung für die Zurverfügungstellung des "Beytrages" der Dank ausgesprochen set.

Die Grafschaft Tirol bringt viele sehr seltene Pflanzen hervor. Das Hervorkommen und Gedelhen derselben wird durch die Berge und Thäler, aus welchen das ganze Land bestehet, ungemein begünstlget. Aher nicht nur an Menge und Seltenheit, sondern auch an Mannigfaltigkeit der Pflanzen hat Tirol vor vielen andern Ländern Europens Vorzüge: denn an den Gränzen gegen Graubunden, Salzburg und Kärnten findet man Pflanzen, die nur den kalten Norden als ihr Vaterland erkennen; die Fluren des südlichen Tirols bingegen prangen mit Gewächsen, die nur im warmen Italien und Spanien gedelhen*). Es läßi sich daher in botanischer Hinsicht auch von Tirol sagen, was Haller von der Schweiz sagte, daß nähmlich dieses Land beynahe alle Länder von Spitzbergen his nach Spanien vorstelle. Indessen ist der Reichthum an Gewächsen, mit welchen Tirol gesegnet wurde, nicht nur dem Ausländer, sondern selbst dem Inländer nur wenig bekannt. Daher kommt es, daß wir viele, zum ärztilchen sowohl, als zum ökonomischen Gebrauche dienende Pflanzen (vorzüglich aber ihre Producte) vom Auslande holen müßen, welche doch der vaterländische Boden hervorbringet. Aus dieser Ursache glaube ich nichts überflüssiges zu unternehmen, wenn ich aus melner Flora des Landgerichtes Lienz die seltnern Pflanzen aushebe, und nebst ihrem Wohnorte öffentlich bekannt mache.

 Z. B. der Oelbaum. Olea europaea; die Erdmandel, Cyperus esculentus.

Dem Pflanzenverzeichnisse lasse ich die Provinzialbenennungen folgen, unter weleben den Bewohnern des Landgerichtes mehrere Pflanzen bekannt sind. Es wäre in vieler Rücksicht zu wünschen, daß wir ein vollständiges botanisches Idiotikon von ganz Tirol befassen. Es würde den Aerzten nutzlich seyn, weil sie durch Hülfe desselben zur Kenntniß der sogenannten Hausmittel *) leichter gelangen würden, deren Geringschätzung und Vernachläßigung für ein Hinderniß der Zunahme medicinischer Kenntnisse von dem großen Linnè gehallen wird. Was waren wohl die Ruhrwurz, die Giftwurz, und die göltliche China, ebe sie zur Kenntniß der Aerzte kamen, und in die Apotheken aufgenommen wurden? sie waren Hausmittel, antwortet Linnè**), die der Landmann durch Noth oder Zufall entdeckte, und zur Heilung der Krankheiten anwendete. Auch der Pflanzensammler würde aus dem botanischen Idiotikon Vortheile ziehen: denn die Provinzialnamen geben dem Anfänger der Botanik das leichte Mittel in die Hand. sich in die Kenntniß vieler Pflanzen zu setzen, und in der Terminologie zu üben; der ausgebildete Botaniker wird den Wohnort der Pflanzen vom Landmanne, in dessen Sprache er mit ihm redet, nicht schwer erfahren. Ich übergehe andere Vortheile, welche aus einem botanischen Idiotikon zu schöpfen sind ***).

- e) Ich werde bey einer andern Gelegenheit die Hausmittel, deren sich der Landmenn in Tirol zu bedienen pfleget, öffentlich bekannt machen.
- **) In seiner Rede über die Nothwendigkeit der Bereisung des Vaterlandes.
- ***) Hätte man ebe gewußt, daß die Gelbsteeken (dieses ist der Provinzialname des im südlichen Tirol häufig wachenden Rhus Cotinus) nichts mehr und nichta weniger seyen, als das ungarische Gelbholz, so würde man den Zeniner Gelbstecken gewiß lieber für 6 8 fl., als das nähmliche Gewicht ungarischen Gelbholzes für 50 58 fl. gebeutei haben

A. Verzeichnis seltener Pflanzen,

die im Landgericht Lienz wild wachsen

Achillea atrata, geschwärzte Schafgarbe: auf der Leibnitzer Alpe; auf der Alpe Teischniz in Kals.

A. moschata. Bisam-Schafgarbe: auf der Schleinitz- und Thurner Alpe; in Pregratten auf der Dorfer Alpe bey den Ochsenhütten.

A. odorata, wohlriechende Schelgarbe: auf den Lienzer Bergen, wo sie der Freyherr v. Wulfen fand; auf der Innichner Alpe auf dem Helm.

Aconitum Cammarum, lichtblauer Sturmhut: ober dem Ulrichabühel auf den Wänden des Rauchkofels.

A. cernuum, nickender Sturmhut: beym Scherbenkofel.

A. tauricum, dunkelblauer Sturmhut: auf der Alpe Teischniz; auf dem Kalser Tauern.

Adoxa moschatellina, gemeines Bisamkraut: in den Stauden am Fuße des Grübelebühels, im Brünnl-Anger, und beym Dorfe Thurn.

Aethusa meum, Bärwurze: auf der Laserz- und Zoch-Alpe.

Agroftis alpina, Alpenstraußgras: auf der Schleiniz; im Trelewitsch, und auf andern Alpen.

Aira caryophylles, nelkenariige Schmele: auf der Leibniger Alpe; bey Schloßhruck auf Felsen.

- der Marenwalder Alpe.
- Alchemilla alpina, Alpen-Sinau: auf der Untersigner Alps.
- Allium senescens, Berglauch; auf Michlbacher und Marenwalder Alpe.
- A. victorialis, Allermannharnisch: im Tebantihale den Schwalbenköfeln; auf den Zabernizen; auf der Marenwalder Alpe.
- Andromeda poliifolia, poleyblättrige Andromeda: auf den Wiesen ober dem Taxer Hole.
- Andropogon ischaemum, deutsches Bartgras: auf Grübelebühel neben dem Fußsteige, welcher zum Taxer Hof führet.
- Androsace lactea, milchweißer Mannsschild: auf der Alkuser, Marenwalder und Teischniz-Alpe; auf dem Kalser Tauern.
- A. villosa, zottiger Mannsschild: auf der Kodnitz-Alpe in Kals.
- Anemone alpina, Alpen-Anemone: auf dar Thaler Alpe; auf den Tristacher Bergwiesen.
- A. aplifolia, eppichblättrige Anemone: auf den Lienzer Alpen. Freyberr v. Wul-
- A. fragifera, erdbeertragende Anemone: auf der Schleiniz-Alpa.
- A. vernalis, Frühlings Anemone: auf dem Zöttersfelde; auf der Marenwalder, und andern Alpen. Die Blumenblätter sind von innen glatt und allezelt weiß, von außen aber zottigt und purpurfärbig.
- Anthemis alpina, Alpen-Chamille: auf der Schleinizspitze; im Kerschbaumer Thale bey der Schleuse.
- A. corymbosa, strausförmige Chamlile: in Virgen auf dem Maurer Gebirge.
- Anthericum liliago, astloses Spinnenkraut: auf dem Rauchkofel, und Zabrot; beym Ursprung des Amlacher Brunnens.
- A. serotinum, spätes Spinnenkraut: unter der Schleinizspitze.
- Antirrhinum alpinum, Alpen-Löwenmaul: in der Bürgeraue unweit der Stadt Lienz: auf der Marenwalder und andern Alpen.
- Apuilegia alpina, Alpen-Agley: unter den Wanden des Rauchkofels; auf dem Rabueling; auf den Tristacher Bergwiesen. Der Stengel ist manchmal ganz einfach, simplicissimus, und mit einer einzigen Endblume versehen.
- Arabis alpina, Alpen-Gänsekraut; auf der Marenwalder und andern Alpen.
- A. bellidifolia, maaßliebblättriges Gänsekraut: hinter dem Rauchkofel auf Hochrieb oder Hochtrag, und bey der öden Wand; im Trelewitseh.
- A. caerulea, blaues Gänsekraut: in Virgen auf dem Maurer Gebirge; auf der Goldspitze.
- Arbutus alpina, Alpen-Bärentrauba: auf der Marenwalder Alpa; auf dem Kalser Tauern.
- Arenaria biflora, zweyblumlges Sandkraut: auf der Schleiuitz und Alkuser Alpen; auf dem Neualbl (Neu-Aelpchen); auf dem Zöttersfelde.
- A ciliata, gebrämtes Sandkraut: auf der Schleiniz- und Hof-Alpe; im Trelewitsch.

- A. subspicata, fast geährte Schmele: auf A. juniperina, wachholderblättriges Sandkraut: auf der Marenwalder Alpe.
 - A. laricifolia, lärchanblättrigea Sandkraut: in der Bürgeraue; an den Ufernder Isel und Drau; bey Innichen auf dem Kohlalbl.
 - A. multicaulis, vicistenglichtes Sandkraut: auf der Marnwalder Alpe.
 - A. polygonoides, vielknottiges Sandkraut: auf dem Hochrieb; auf dem Kohlalbl.
 - A. recurva, zurückgebogenea Sandkraut: auf der Seebacher und Michlbabacher Alpe.
 - A. rubra, rothes Sandkraut: in der Bürgeraue und längs dem Grafenbächchen.
 - Aretia alpina, Alpen-Aretie: auf dem Zötterfelde; auf dem Neualbl, und auf andern Alpen.
 - Arnica doronicum, gemswurzäbnlicher Wohlverley: auf den Lienzer Alpen. Frayherr v. Wulfen.
 - A. glacialis, Eis-Wohlverley: auf der Marenwalder Alpe.
 - A. scorpioldes, scorpionförmiger Wohlverley: auf der Laaerz-Alpe; auf den Alpenwiese, die Unholden genannt
 - Artemisia glacialis, Els-Beyfuß: in der Bürgeraue; auf der Marenwalder, auf der Schleinitz, und andern Alpen.
 - A. spicata, geährter Beyfuß: auf der Marenwalder Alpe; auf dem Kalser Tauern; in Pregratten auf der Dorfer Alpe.
 - Asarum europaeum, europäische Haselwurz: beym Dorfe Lavant am Fuße des Berges.
 - Asperula laevigata, glattes Mayrkraut: neben dem Wege, welcher vom Jungbrunnbade auf die Lavanter Bergwiesen führet.
 - A. odorata, wohlriechender Waldmeister: auf den Tristacher und Lavanter Bergwiesen, und in den Wäldern, welche diese Wiesen umgeben.
 - Asplenium scolopendrium, Hirschzunge: im Walde ober der Bergwiese Kralt.
 - A. viride, grüner Streifenfarren: neben dem Wege vom Ulrichsbübel gegen den Tristacher See. D. H. Hoppe.
 - Aster alpinus, Alpen-Sternblume: auf der Schleinitz, und Marenwalder Alpe; auf dem Zöttersfelde beym Rothstein. Der Stengel ist manchmal zweyblumig, die Blumenkrönchen blau, zuweilen purpurfärbig.
 - Astragalus alpinus, Alpen-Wirbelkraut: in der Bürgeraue beym Waaserdamme; auf der Marenwalder Alpe.

- A. campestris, Feld-Wirbelkraut: auf der Marenwalder und Grün-Alpe.
- A. leontinus, Lienzer Wirbelkraut: jenseits der Schloßbrücke auf dem griesigen Ufer der Iael.
- A. montanus, Berg-Wirbelkraut: im Pregratter Thale auf der Dorfer Alpe.
- A. onobrychis, süßkleeähnliches Wirbelkraut: von Amlach gegen den Rauch kofel auf der großen Wiese; in der Bürgeraue; am Drauufer beym Thaler-Acker.
- A. pilosus, haariges Wirbelkraut: in der Bürgeraue; am Drauufer beym Toldenfelde.
- A. uralensis, sibirisches Wirbelkraut: in der Bürgeraue beym Wasserdamme; auf den Pregratter Alpen.
- Athemanta cervaria, schwarze Hirschwurz: unter den Wänden des Rauchkofels; auf dem Hochrieb.
- A. cretensia, cretische Hirachwurz: auf der Laserz- und Zoch-Alpe.
- A. libanotis, weiße Hirschwurz: auf der Hof- und Marenwalder Alpe; im Trelewitach; auf den Zabernizen.
- Atragene alpina, Alpen-Doppelblume: auf dem Rabueling: in Gebüschen am Iselufer; hinter Schloßbruck hängt sie an den Felsen herab.
- Atropa belindonna, Tollkirsche: hinter dem Rauchkofel neben dem Stelge, welcher zum Amlacher Holzschlag führet; unter dem Scherbenkofel.
- mandragora, Alraun: hinter dem Rauchkofel, mit der Tollkirsche.
- Avena varia, abändernder Haber: auf dem Kalser Tauern; auf der Leibniger Alpe.
- A. versicolor, bunter Haber; auf der Alpe Teischniz in Kals.
- Azalea procumbens, darniederliegender Felsenstrauch: auf der Marenwalder, Schleinitz und anderen Alpen.
- Bartsia alpina, Alpen-Bartsie: auf der Marenwalder, und Schleiniz-Alpe; auf der Görtschacher, und and≥rn Bergwiesen.
- Betonica alopecuros, gelbe Betonie: auf den Tristacher Bergwiesen, auf dem Krait; ober und unter dem Amlacher Brunnen.
- Caralia alpina, Alpen-Pestwurz: an den Wildbächen vleler Alpen.
- Calla palustris, Sumpf-Froachlöffel: auf seuchten Wiesen gegen den Gamberg, und unter dem Gränzmautamte Capaun,

Fortsetzung folgt

Zu "Sauris, eine alte deutsche Sprachinsel in Friaul"

Da am Schluß dieses sehr interessanten Artikels in den Osttiroler Heimatblättern vom 22. Feber 1973 die Frage gestellt wurde: "Was sagen die Osttiroler Leser zu dieser Mundart?" möchle ich hlemit meine Meinung darlegen.

Nach meinem Dafürhalten atammen die deutsehen Einwanderer nach Sauris (Zahre) vorwiegend aus Villgraten, aber auch aus Sillian, Tessenberg, Strassen, Abfaltersbach, Anras, Kartitsch, Tilliach und Luggau. Die Meinung, daß sie sehon vor dem 12. Jahrhundert ausgewandert wären, halte ich für

unzufreifend. Damais gab es meines Wissens noch keine Schreibnamen in unaerer Gegend. In der Pfarrchronik von Kartitsch steht noch vom 13. Jahrhundert zu lesen: "Guttman auf der Gasse verkauft einen Acker an Heinrich am Kofel; Jakob auf dem Eck und Oswald im Dorf sind Zeugen". Ahnliches habe ich von Obertilliach und Luggau gelesen. Also müssen diese Menschen erst später ihre Heimat verlassen haben, als es schon Schreibnamen gab, wie Schneider, Trojer usw. Am wahrscheinlichsten kommt mir vor, daß diese

Leute mit denen ausgezogen sind, die im .14. oder 15. Jahrhundert nach "Pladen" (Sappada), mehrere Kilometer hinter St. Stefano in Comelico, auswanderten oder diese Ortschaft gegründet haben. Da damals nach alten Berichten rund 400 Menschen das Oberland von Osttirol verlassen haben, kann es leicht sein, daß ein Teil davon weiter zog und die Ortschaft "Zahre" gründete. Der Bau der Häuser ist dem in Altpladen gleich. Diese Bauart findet man bei älteren Häusern auch in Tilliach, Luggau und Villgraten.

Der Name "Zahre" besteht heute noch in Anras, wo sich zwei Bauernhöfe so nennen.

In den zwei Gedichten, die dem Artikel angeschlossen und die — nebenbei bemerkt — schön und idyllisch aind, kommen such echt anraserische Worte vor wie z. B. schean oder schöan (schön), sicher auch mehrere andere, weil diese zwei Gedichte, von den meisten Leuten im Oberland gelesen und verstanden werden, mit Ausnahme von einigen Wörtern, die aber auch fehlerhaft geschrieben sein können. Man

vergleiche z.B. die Schreibweise "schean" und "schöan"; auch "a fort" und "a fohrt", die echte Tilltacher-Dlatektwörter sind und das gleiche bedeuten, nämlich "einmal".

Mit eigentümlichen Mundartwörtern ist wohl em stärksten Villgraten, besonders Innervillgraten vertreten. Dagegen ist "Longas" (Frühling) ein typisches Luggauerwort. Der Kartitscher Mundart gehören die Wörter "Broat" (Brot), "Toad" (Tod), "Noat" (Not an.

Viele Ausdrücke in den zwei Gedichten haben alle Ortschaften im Osttiroler Oberland gemeinsam. Nicht gesprochen wird hei uns "Ha" (Heu), wohl aber im Iseltal (z. B. Virgen). Einige Redewendungen scheinen aus dem Kärniner Drautal zu kommen, wie: "Bo Rösslan, ho Plüamblan av eabig theant plühen".

Eine Eigenart der Zahrer Mundart, die aber nur im zweiten Gedicht zu bemerken ist, aber auch in Pladen vorkommt, sind die weichen "B", die statt "W" geschrieben werden, z. B.: Balt (Welt), bo (wo), Bäldlan (Wäldchen), Bleslan (Wieslan). Besondere Wörler:: "Schwabele", bei uns "Schwalbilö (Schwälblein); Avost" soll wohl Herbst beißen, "ge Peitsch" ist wohl den meisten Lesern unverständlich, desgleichen "I pfechte" und "vawont". Das Wort "ber" wird sowohl statt "man" und als auch "mir" gebraucht. "Gälvle Kourn" kann aus Kartitsch stammen und ist die Verkleinerung von "Golfan" (Hohlmaß mit ca. 10 lt. Inhalt); "de Droaschl" heißt die Drossel, bei uns sagt man die "Troastl". In der 6. Strophe des zweiten Gedichtes kommt das Wort "Vradn" vor, was Freuden bedeutet und aus dem Kärntnerischen kommt.

Auch die Obertilllacher, meine ich, und die Virger sind in vergangenen Zeiten nach Heiligenblut wallfahren gegangen.

Zu den Schreihnamen: Schneider und Trajer kommen in Kartitsch und wohl euch teilweise in Nachbargemeinden als Hausund Schreibnamen vor. In Pladen sind sie vielleicht auch noch zu linden. Bitterl und Kofler sind dort verbreitet und könnten aus Tessenberg stammen.

Oswald Sint, Kartitsch.

Dr. P. Florentin Nothegger

Die Bilder der Ordensstifter im Klosterkreuzgang zu Lienz

12.) Der hl. Bonfilius. Gestorben 1262. Feat mit den anderen Stiftern des Servitenordens jetzt am 17. Fehruar. Der hl. Bonfillus ist einer der sieben Stifter des Servitenordens, die "belligen sieben Väter" genant. Sie waren relche Kaufleute in Florenz und große Martenverehrer. Auf besondere Anregung hin zogen sie alch 1233 auf den Berg Senari zurück, ohne zuerst die Gründung eines Ordens zu beab-

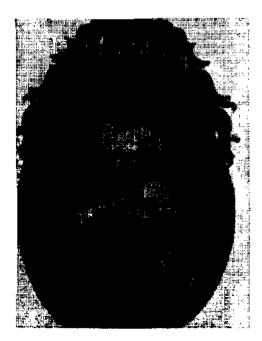


Bild des hl. Bonfilius

sichtigen. Dazu wurden sie aber durch eine Erscheinung der Gottesmutter am Karfreitag 1240 bewogen, die ihnen ein schwarzes Ordenskleid und die Regel des hl. Augustin überreichte. So entstand der Orden der Diener Mariens (Serviten, servi = Diener) zur besonderen Verehrung der Schmerzen Mariens. - Die sieben Stifter starben natürlich in verschledenen Jahren, wurden aber immer gemeinsam verehrt und 1888 auch gemeinsam heiliggesprochen. - Die Serviten sind in Ostilrol wohl allgemein bekannt durch ihre Niederlassungen in Marla-Luggau und in Kötschach. Alle Klöster in Osterreich bilden eine Provinz, die in Uogarn und in der Tschechoslowakei sind derzeit unterdrückt. Der ganze Servitenorden, der auch Missionen in Afrika und Südamerika unterhält, zählt rund 1,600 Mitglieder und ist seit etwa 20 Jahren in Deutschland, wo er 1802 unterdrückt wurde, wieder eingeführt. - Auch bei den Serviten besteht ein zweiter Orden von Schwestern mit Klausur, z. B. in Arco und in München. In München haben die Schwestern selt 1721 (!) bis heute die Anbetung des Allerheiligsten ohne Unterbrechung fortgesetzt. - Der weltliche Dritte Orden der Serviten hat etwa 25.000 Mitglieder in aller Welt, Schwesternkongregationen des Dritten Ordens für Krankenpflege und Unterricht gibt es mehrere, auch eine in Österreich mit dem Mutterhaus in Wien/Mauer. Auch die Bruderschaft von den sieben Schmerzen Mariens ist dem Servitenorden augegliedert.

13.) Der selige Eusebius von Gran, Gestorben 1270, Fest am 20. Jänner. Eusehius war Domherr von Gran (Esztergom) in Ungarn und 20g sich 1246 in eine Einsledelei zurück. Als sich ihm einige Schüler anschlossen, entstand 1250 der Orden vom hl. Paulus dem Einsleder, kurz "Pauliner" genannt, nach der Hegel des hl. Augustin. Die Pauliner tragen ein weißes Ordenskleid. Zur Zeit der höchsten Blüte zählten sie in Ungarn alleln 170 Klöster. In Österreich hatten sie unter anderem die schöne Wallfahrt Mariatrost bei Grazinne, eine Station der Pauliner von St.

Paul oh Ferndorf in Kärnten. Die Unbilden der Zeiten haben diesem Orden besonders zugesetzt, sodaß 1930 nur mehr drei Klöater übrig waren, darunter das Kloster am berühmten Wallfahrtsort Tschenstochau in Polen, das nicht einmal die Russen ganz



Bild des sel. Euseblus von Gran Fotos: H. Waschgler

zu unterdrücken waglen. 1930 wurden die Statuten neu approbiert und der Orden verbreitete sich auch wieder in Ungarn, wo er allerdings jetzt wieder unterdrückt ist. Derzeit gibt es 15 Klöster der Pauliner, auch in Nordamerika, mit gut 200 Mitgliedern, während er 1928 auf 44 zusammengeschrumpft war.

Josef Obbrugger:

140 Jahre Kirchendienste (1775 - 1915) in Außervillgraten

Die "Osttiroler Heimetbiliter" brachten 1954/85. Nr. 9, 10, 11, 12, 1; einen ausführlichen Bericht über "Orgel- und Kirchenehor von 1800 – 1900 in Außervillgraten".

Hiezu nun eine notwendige, sehr gekürzte Ergännung über die festen Einnehmen für den Organsten, den Gesangslehrer, Kalkenten, für die Intrumentsimusik, für die Kirchensinger und den Mesner aus den Kirchenrschnungen in Außervillmen von 1775 bis 1815. Die Akten von 1878 bis 18 bis 18 bis 18 de keine von 1878 bis 18 konten wegen Unvollständigkeit und schwert Lesbarkeit nicht vollwertig untersucht werden. Im Vertressentwurf vom 11. Jänner 1862 heißt es a.: "Die Dienste Meiner, Schullehrer, Organist Kirchenvorsinger umd Gesangelehrer müssen immer nur in elner Person vereinigt sein!"

140 Jahre Fielt, Mühe, viel Zeitaufwand und karger Lohn – fast alles in einer Familie! Die Aufzeichnungen ab 1915 bringen keine Volltändigkeit.

Organist und Gesangslehrer

Nach Vollendung des Orgelbaues durch Franz Weber, Oberperfuß, Im Jahre 1862, wurde ein neuer Stiftshrief am 26. April 1863 errichtet.

Demnach hat die Gemeinde jährlich dem Curaticamt zu entrichten: für den Organisten 35 fl. demselben für den Gesangsanterricht 17 fl 50 kr., den Kirchensängern 9 fl und aus Stiftungen den Sängern 5 fl '7 kr.

Auch hat sich auf Verlangen des f. b. Ordinariats die Gemeinde durch eigenen Revers verpflichtet, obige Zinsen per 52 fl el kr. O. W. der Kirche selbst dann auszuezahlen, wenn der Organisten- und Geangslehrerdienst unbesetzt sein sollte.

Von 1883 bis 1915 wurden obige Beträge faufend dem Organisten ausbezahlt. Der Organistendienst fiel nie aus. Die Gesangschule fiel mit Unterbrechungen neunmal aus. Die Umwandlung in Kronen und Heller im Jahre 1900 ergab 70 K für den Organisten und 35 K für den Gesangslehrer. Für beide Posten gab es 1912 elne Aufbesserung von 12,00 K.

Letzte Anmerkung aus dem Jahre 1915: "Organist und Gesangslehrer 120 K".

Der Kalkant

Der "Blasebalgtreter an der Orgel" erhielt beim Orgelbau im Jahre 1862 2 fl. Aus den Kircheneinkünften bezog der Balgzieher" von 1863 bis 1899 den fixen Beirag von 7 fl und erhielt den Titel Kalhant. Fallweise karnen i fl 55 kr bis i fl 75 kr dazu. Ab 1900 wurden 14 K Besollung und 5 K 50 h aus Stiftungsgeldern ausbezahlt.

1910 wurde sein "Gehalt" auf 30 K aufgebessert. Abschließend wurden von 1913 bis 1915 35,04 K dem Orgelbalgzieher ausbezahlt.

Im Vergleich mit den Einkünften der Sänger, des Organisten und Mesners ein gul bezahlter Posten.

Instrumentalmusik

Dem Organisten von Silllan mußte nach alter Gepflogenheit als Abgabe an die "Pfarre" jährlich 1 fl ausbezahlt wer-

Laut "Kirchenraithungen" von 1775 bis 1786 gab es zum Kreuzgang nach Inniching und Ahfaltersbach 14 kr bis 1 fl. Beide

Auszahlungen hörten "inskünftig" auf. Dafür wird für den Kreuzgang nach Strassen ab 1816 51 ¼ kr gemeldet. Anzahl der Musikanten und Sänger ist nicht angegeben.

1819: Als Beytrag zur Anschaffung musikalischer Instrumente werden aus dem Kirchenvermögen 10 Gulden Ö. W. bewilligt. Der Betrag wurde 1820 ausbezahlt und damit die Gründung einer "Musikbande" ermöglicht.

1833/34: Auf Reparation der Musikinstrumente 5 fl 23 kr.

1835: Kirchenmusik 5 fl 41 kr, dazu noch Aushilfe auf dem Chor den Musikanten

1836/37: den Musikanten für Aushilf auf dem Chor 2 fl.

1844-1849: den Musikanten 1 fl 12 kr.

1852-1862; Remureration der Kirchenmusikanten rund 2 fl.

Man hört nun von den Kirchenmusikanten wegen der neu erbauten Orgel nichts mehr. 1878 schreibt Kurat Joh. Treyar; "Beim Glockenfest taten die Musikanten auch das Ihrige".

Beim Einzug des neuen Kuraten Georg Rabensteiner, am 21. November 1878, rückte die schwach bestellte Musikbande zum letzten Male aus. Ein kleines Orchester fristete sich noch weiter.

Eine neue Musikkapelle wurde 1898 von Koop. Anton Podloger gegründet und rückte um Fronteichnam 1890 mui 16 Mann erstmalia aus.

4 Bläser wurden nachber öfters auf dem Kirchenchor eingesetzt. Die ganze Kapelle nur selten.

Viel richtele sich nach der Musikireudigkeit des jeweiligen Kuraten.

Kirchensineer

Hier werden nur die samet Kinnahmen aufgezeigt. Die Nebenei-⇔en **wurde**n bereits in den "Osturole · wathlattern" von 1954, Nr. 9, veröffen:

1778—1779: denen Sängern

1780-1814: den Singern sa ~ Mahigeld, 10 fl. 1815: den Sängern ihr jah ... hes Gehalt 19 f1 52 kr.

1816-1899: Besoldung der Kirchensänger 9 fl bis 10 fl; die Stiftungen schwanken zwischen 2 fl 36 kr und 7 fl 55 kr.

1900-1915: Besoldung 18 K; Stiftungen 15,10 K his 17,68 K. Nachher keine Aufzeichnungen mehr. Über "Kirchenmusik" ist 1874 bei Antiphonen von R. Führer vermerkt "Wir wünschen diesen 6 Stücken, recht bald den Weg alles Vergänglichen zu wandeln". Dazu noch die Anmerkung: Heiße Gier des Volkes nach drolliger, saft- und inhaltloser Musik möge nach und nach vergehen!

Beträge zum Ankauf von Kirchennoten werden erst seit 1870 (ohne weltere Angaben) vermerkt

Leider sind auch nirgends die Namen der Sänger vermerkt, nur die Rufnamen der 4—5 Gehörsänger.

Der Cäcilianismus hrachte große Veränderungen. Messen und viele andere Musikwerke wurden mit viel Fleiß abgeschrieben. Übergangswerke zum Cäcllienstil wurden von verschiedenen Seiten gespendet; auch der Chor stellte sich durch Verzicht auf Stolagebühren bei Hochzeiten und Begräbnissen und eigene Felerilchkeiten zur Vergrößerung des Notenbestandes bravein.

Hier wiederum die Iixen Elnnahmen, Nebenverdienste nicht verzeichnet.

Von 1775-1806: "Dem Curatio Meßner für seine Verrichtungen" 13 fl.

1807-1800: schwankend zwischen 13 fl bis 21 fl 65 kr an Besoldung und dürchwegs aus Stiftungen (die nicht immer ausbezahlt wurden!) 9 fl.

1900-1915: 43.90 K und 18 K; Steigerung des Lohnes nur um 5.30 K.

Bis 1908 hatten Jakob, Anton und Josef Obbrugger, sen. das Meaneramt über, Aus dem Mesnergehalt mußten die Hilfsmesner bezahlt werden. Langjährige Hilfsmesner waren Jakob Weitlaner-Schmieder. Peter und Friedl Bachmann, der dann die volle Mesnerei übernahm. Die "Kirchenwäsche" und besondere Dienstleistungen wurden auf eigene Posten verrechnet und betrugen höchstens 5 fl im

Spanngewicht eines jungsteinzeitlichen Webstuhles:

Gewicht: 715 g

Länge: 12 cm, Breite 7,5 cm

weißer Kalk, durch Hitzeeinwirkung sprungig.

Fundort: Unterabling, bei Aushubarbelten zum Haus Hörtnagel in einer Brandschichte. Finder: Paul Hörtnagel, Schüler. Diese durchbohrten Steine dienten, an starken Schnüren aufgehängt, zum Anspannen der Kettenfäden am Webstuhl.

März 1973.

Foto: H. Waschgler

